



# news:

- sigma:  
**waschbeständige innenfarben – neues „brandi-quartett“**
- keim escosil:  
**reinigen statt renovieren**
- internet:  
**fragen, fragen, fragen...**
- reise:  
**faszination ferrari**

## neues produkt:

### bito fb 401

die neue **fb 401 bito fußbodenfarbe** ist eine umweltfreundliche beschichtung auf dispersionsbasis für abriebfeste fußbodenbeschichtungen im innenbereich mit einfacher gehbelastung, z.b. für keller- und lagerräume sowie für mineralöln-durchlässige beschichtungen von heizölwannen etc.

die bito fußbodenfarbe, die auch als ölschutzfarbe eingesetzt werden



kann, ist in drei gängigen farbtönen erhältlich: hellgrau, mausgrau, kieselgrau.

das prüfzeugnis des institutes für massivbau und

baustofftechnologie der universität karlsruhe sichert die gleichbleibend hohe qualität der bito fußbodenfarbe – überzeugen sie sich selbst!

+++ stop +++ +++ stop +++  
bito glasgewebe gw 113  
ab dm 1,<sup>75</sup> pro lfm  
+++ stop +++ +++ stop +++



## maler- und lackiererinnung potsdam:

### feste gefeiert

die maler- und lackiererinnung potsdam hatte innerhalb kürzester zeit zweimal die gelegenheit, „feste“ zu feiern. in das neue jahrtausend startete die innung mit einer feier anlässlich ihres 150sten geburtstags am 22.01.00. auch bito gratulierte und beteiligte sich finanziell an der jubiläums-tombola. auf

der veranstaltung gab es neben einem rückblick natürlich auch den ausblick auf zukünftige innungsaktivitäten. bei fragen diesbezüglich steht ihnen malermeister dietwald schulz

(tel.: 0331/873240) gern zur verfügung. auf dem bito-früh-

lingsfest in potsdam, bot sich die gelegenheit zur präsentation der innungsangebote, welche sich vielfältig gestalten.



so gibt es auch in diesem jahr wieder umfangreiche schulungsangebote für maler. interessenten melden sich bitte unter der angegebenen telefonnummer.

## messe 23.-25. mai

### internet in berlin

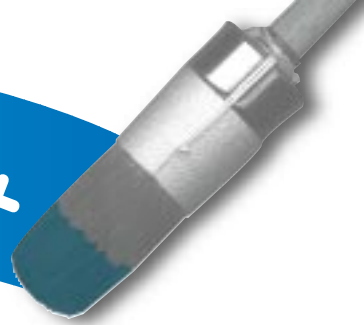
wenn sie wissen wollen, was wirklich hinter e-commerce steckt, wie sie einsteigen und welche lösungen für ihr unternehmen bereitstehen, dann nichts wie hin zur „internet world berlin 2000“. in konzentrierter form erfahren sie den aktuellen stand der dinge rund ums online-business. 500 anbieter tummeln sich auf 28.000 qm ausstellungsfläche und bieten ihnen einen umfassenden überblick, die neuesten trends und die wichtigsten news der branche. ein besonderes bonbon des veranstalters:



wenn sie sich jetzt online unter [www.internetworld-messe.de](http://www.internetworld-messe.de) registrieren lassen oder unter der rufnummer 089/841013 anrufen, sparen sie dm 120,- eintritt.



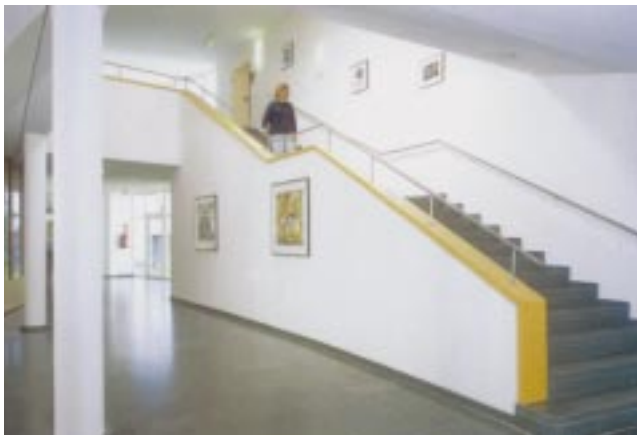
# +++ maler telegramm +++



keim ecosil:

## reinigen statt renovieren

keim ecosil – die mineralische beschichtungsalternative für strapazierte innenräume. reinigungs- und scheuerbeständig!



mit der hochwertigen, universell einsetzbaren innenfarbe keim ecosil hat der bekannte farbenhersteller aus dem schwäbischen diedorf bei augsburg einmal mehr seine innovative kompetenz in sachen mineralischer bautenschutz unterbeweis gestellt. wände in stark frequentierten innenbereichen, wie z.b. in küchen, bädern, kinderzimmern, büros und lagerhallen und vor allem in räumen öffentlicher gebäude wie schulen, museen und behördlichen einrichtungen, stellen, was hygiene und instandhaltung angeht, sehr oft eine herausforderung dar. die folge: regelmäßige umständliche, zeitaufwendige und kostenintensive renovierungszyklen. damit ist nun schluß.

keim ecosil ist die überzeugende antwort auf diese herausforderung. die nach din 18363, 2.4.1 entwickelte dispersionssilikatfarbe zeichnet sich vor allem durch ihre robustheit aus. scheuer- und reinigungsbeständig, ist sie die ideale wirt-

schaftliche alternative, wenn es um die beschichtung strapazierter wände in stark frequentierten innenräumen geht. denn ab sofort ist nicht mehr teures „renovieren“, sondern nur noch einfaches „reinigen“ angesagt. keim ecosil ist jedoch nicht nur in wirtschaftlicher hinsicht ein highlight unter den innenfarben. die farbe wartet mit weiteren enormen vorteilen auf: sie ist nicht brennbar, verhindert aufgrund ihrer mineralisch-alkalischen basis gesundheitsschädliches schimmelwachstum und verfügt anerkannterweise über ein hervorragendes umweltverträglichkeitsprofil. weder lösemittel noch weichmacher werden der biozidfremen farbe zugesetzt.

hinzukommt ein hoher grad an deckvermögen und die spielend leichte überarbeitbarkeit. als untergrund kommen alle mineralischen putze, beton, gipsbeton,



glasgewebe sowie tragfähige altanstriche in frage. universell einsetzbar ist keim ecosil somit der ideale partner für einen dauerhaften, robusten, reinigungs- und scheuerbeständigen anstrich für den innenbereich.

so urteilt der fachmann:

## „...eine innovation im innenanstrichbereich...“



herr heinz bein, von der firma heinz bein kg

„zur zeit bearbeiten wir im neubau oszhellersdorf ca. 10.000 m innenwände mit keim-ecosil. die farbe läßt sich leicht und ganz ohne geruchsbelastigung verarbeiten. bemerkenswert ist die gute reinigungsfähigkeit, die wir bei einer silikatfarbe nicht erwartet hätten. mein urteil lautet:“

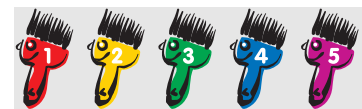
### ergiebigkeit:



### verarbeitbarkeit:



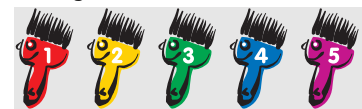
### robustheit:



### preis/leistung:



### ökologie:



1 „pinsel“ = mangelhaft  
2 „pinsel“ = ausreichend  
3 „pinsel“ = befriedigend

4 „pinsel“ = gut  
5 „pinsel“ = sehr gut  
6 „pinsel“ = herausragend



neues von sigma:

## das „brandi-quartett“ – waschbeständige innenfarbe

die gebinde tragen einen gelben deckel, der waschbeständigkeit nach din 53778 signalisiert: mit dem neuen „brandi-programm“ bietet sigma-coatings jetzt ein quartett besonders wirtschaftlich einsetzbarer innenfarben.

dem erfolgreichen klassiker „brandimatt“ wurden die varianten „brandiobjekt“, „brandicolor“ und „brandirapid“ zur seite gestellt. dem maler wird die vielseitige marke für die rationelle, sichere innenbeschichtung im tagesgeschäft empfohlen. ein problemlöser für die klassischen innenraum-aufgaben kann der profi jetzt aus einem übersichtlichen programm wählen:

„brandimatt“ in weiß und altweiß bleibt ein flächenspezialist mit sehr günstigem preis/leistungsverhältnis.

„brandiobjekt“ in weiß ist speziell auf wirtschaftliche arbeiten im objektgeschäft zugeschnitten.

mit „brandicolor“ steht ab sofort eine sehr gut deckende weißqualität bereit, die sich über die mischmaschine preiswert nach allen gängigen farbkollektionen tönen lässt.

„brandirapid“ wurde eigens für hochwertige neu- oder renovierungsbeschichtungen entwickelt, die besonders rasch ausgeführt werden sollen: dank des starken deckvermögens der tuchmatten farbe ist



in der regel nur ein anstrich erforderlich. die farbe bietet dem profi eine sehr lange offenzeit, und sie ist geruchs-, emissions- und weichmacherfrei (tÜV-siegel).

die waschbeständigen, lösemittelfreien farben des quartetts mit dem gelben deckel sind auf

allen üblichen untergründen einsetzbar. sie lassen sich streichen, rollen oder spritzen (auch airless).

erhältlich sind sie im 12,5-liter-gebilde, „brandicolor“ im 12,5-liter-gebilde (weiß) sowie als base I und z im 4-liter-gebilde und im 10-liter-gebilde.

internet:

## fragen, fragen, fragen...



damit bito sein internetangebot ihren bedürfnissen entsprechend gestalten kann, möchten wir sie bitten, uns einige fragen zu beantworten.

jeden, der an unserer befragung teilnimmt, erwartet eine kleine überraschung. die 10 schnellsten erhalten je ein gratis-gebilde unserer neuen dispersions-wandfarbe „bito's beste“ e.l.f. bb 111.

wenn sie die fragen beantwortet haben, schneiden sie den abschnitt bitte aus und faxen ihn an folgende nummer:

**0130 / 18 97 18** (gebührenfrei)

bitte vergessen sie nicht, namen und adresse anzugeben, damit wir ihnen ihre überraschung zukommen lassen können.

die ergebnisse unserer auswertung lesen sie in der nächsten ausgabe des malertelegramms oder unter [www.bitto-ag.de](http://www.bitto-ag.de) im internet. dort können sie diesen fragebogen übrigens auch direkt online ausfüllen. vielen dank im voraus

name \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

haben sie einen computer? ja  nein

haben sie einen internetzugang? ja  nein

haben sie eine eigene homepage?  
wenn ja, wie lautet die adresse?

<http://www.> \_\_\_\_\_

wenn nicht, hätten sie interesse,  
sich im netz zu präsentieren? ja  nein

haben sie eine e-mail-adresse?  
wenn ja, wie lautet diese?

@ \_\_\_\_\_

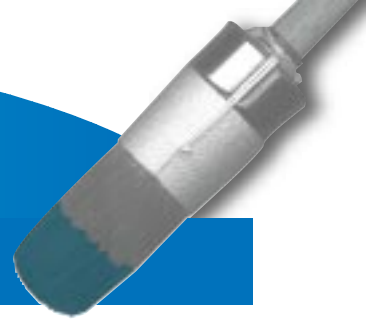
haben sie über das internet  
schon einmal etwas eingekauft? ja  nein

kommt dieser konsumweg  
für sie überhaupt in frage? ja  nein

würden sie an einer schulung  
rund um die benutzung des  
internets teilnehmen? ja  nein



# die pin<sup>sel</sup>wand



an dieser stelle sind sie gefragt!  
senden sie uns ihre beiträge – bei veröffentlichung erwartet sie eine kleine überraschung.



## reise:

### faszination ferrari

lieben sie einen betörenden cocktail aus atemberaubendem design, kraftvoller eleganz und exklusivem fahrspaß?

gehen sie auf tuchfühlung mit einem sportwagen, der die hohe schule des automobil- und motorenbaus verkörpert und fahrerischen hochgenuß verspricht.

das spezielle angebot von airtours läßt nicht nur die herzen echter sportwagen-enthusiasten höher schlagen. denn zugleich erleben sie die nordhälfte italiens von ihrer schönsten seite. malerische landschaften, grandiose naturschönheiten, ausgewählte hotels erwarten sie – und die berühmte italienische gastronomie. suchen sie sich ihr wunschfahrzeug aus. vom 348 spider bis zum f40 steht alles für sie bereit. es erwarten sie 6 unvergeßliche tage mit ihrem traumwagen in atemberaubender kulisse. mehr infos unter der rufnummer 069/7928-0 bei airtours.

(quelle: airtours)



## recht:

### schnellgericht – thema banken



eine elektronisch ausgeführte überweisung können bankkunden solange widerrufen, bis die empfängerbank ihrem kunden die daten rechtsverbindlich bekannt macht. bundesgerichtshof, aktenzeichen: xi zr 98/99 (quelle: wirtschaftswoche)



## überblick:

### ihr terminkalender für 2000

#### für ihre kurzfristige planung

- 19.04. „riverdance“ (velodrom)  
22.04.-23.04. „to dance on the moon“ (irische steptanz-show) (hochschule der künste)  
23.04. „the chippendales“ (columbiahalle)  
17.04. juliane werding (friedrichstadtpalast)  
25.04. „tom jones“ (icc berlin)  
25.04. „al jarreau“ (philharmonie)  
21.04. „mein freund harvey“ (theater am kurfürstendamm)  
21.04. orgelkonzert (dom zu berlin)  
24.04. ostergesänge der russisch-orthodoxen kirche (dom zu berlin)  
28.04. „dixit dominus“ (dom zu berlin)  
30.04.-04.06. „melodissimo“ (wintergarten)

#### für ihre langfristige planung

- 02.05. „asian dub foundation“ (columbia fritz)  
18.05. ute lempert (philharmonie)  
26.05. john lee hooker (waldbühne)  
26.05. bitofest in wilmersdorf  
04.06. „santana“ (max-schmeling-halle)  
03.+10.06. „oldie nacht“ (des jahres 2000)  
24.06.-03.09. „karl-may-spiele 2000“ (bad seegeberg-freilicht-theater)  
30.06. „elton john“ solo (in leipzig – völkerschlacht denkmal)  
06.07.-10.07. open air gendarmenmarkt  
08.07. „max raabe“ (waldbühne)  
16.07. „die toten hosen“ (wuhlheide)



faa gesellschaft für berufliche bildung berlin mbh  
zweigniederlassung bernaun

wir suchen kurzfristig  
zur festeinstellung

für unseren kurs kfz-aufbereitung und -instandsetzung eine/n  
**fahrzeuglackierer/in** oder **maler/lackierer**  
mit kfz-lackierungserfahrung

eine/n  
**möbelmonteur/in**  
mit berufserfahrung und ausbildungsprüfung

auf honorarbasis  
einen  
**dozenten**

für den fachtheorieunterricht in der umschulung maler/lackierer

wir freuen uns auf ihre bewerbung.  
ansprechpartner: frau winkler tel.: 03338/759046

